EN SAFETY INSTRUCTIONS

Take the time to read all the following instructions carefully.

- Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: use which does not conform to the instructions will release the manufacturer from all responsibility and the guarantee will be deemed null and void.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended for household use only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for :
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- For Food Processor or Blender be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning. For appliances with accessories with dough hooks (food mixers) or blender shaft or mincers or blender or shredder (depending on model): this appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- For appliances with accessories with egg beater or cream whippers or multi-blade whisk or graters (depending on model): this appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Clean all of the accessories that have been in contact with food, in soapy water immediately after use.
- Improper use of the appliance and its accessories may damage the appliance and cause injury.
- Some accessories have some sharp blades (depending on model), take care when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- To avoid all accidents and damage the appliance, follow operating times and speed settings for accessories specified in the manual.
  - Please check that the supply voltage of your appliance corresponds to your electrical installation before plugging it in. You may damage the appliance or cause injury to yourself if this is not the case.
  - To avoid electric shocks, never use the appliance with wet hands or on a damp or wet surface. Avoid wetting the appliance's electrical components. Never place the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid.
  - Do not use your appliance if it is not working properly or if it has been damaged. Please contact your approved service centre.
  - Any maintenance other than routine cleaning and upkeep by customers must be carried out by an approved service centre.
  - The power cord must not be placed near or come into contact with the hot parts of the appliance, sources of heat or sharp corners.
  - Do not move or unplug the appliance by pulling on the cord.
  - For your own safety, only use accessories and spare parts which are suitable for your appliance.
  - To avoid electric shocks, ensure that your fingers do not come into contact with the plug pins when you plug in or unplug the appliance.
  - Do not plug any other appliances into the same plug hole using adapters. Electric overload is likely to damage the appliance or cause an accident. Only use an extension lead after having checked that it is in perfect working order.
  - For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations - Low voltage directive - Electromagnetic compatibility - The environment - Materials in contact with food.
  - Do not touch the whisks, mixers, the multi-blade mixer (depending on model) or the blender base when the appliance is in operation. Keep long hair and scarves etc. away from the accessories when in operation.
  - Do not touch the beaters or mixers and do not insert any object (knife, fork, spoon, etc.) to avoid hurting yourself and causing an accident to others or damaging the appliance. You may use a spatula once the product is not in operation.
  - To avoid all accidents, make sure that your hair, clothes and other objects do not get caught in the moveable parts of the appliance.
  - Do not attach different accessories at the same time.
  - Always use the accessory with the mixer positioned on a flat, clean and dry surface before connect the appliance.
  - Always check that the speed selector is at "0" before turning the appliance on.
  - To avoid damage to the appliance, never place the appliance or its accessories in the freezer, oven or microwave.
  - The appliance and its accessories have been designed for preparing food products. They must not be used for mixing other products.

Environment protection first!
①Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
➲ Leave it at a local civic waste collection point.

ZH 安全指引

請細心閱讀以下所有指示。

- 首次使用本電器前，請細心閱讀使用指示；以不遵從指示的方式使用電器，將會免除製造商的所有責任，有關保證亦會視為無效及作廢。
- 肢體、感官或心智能力較弱，或者使用經驗或知識不足的人士（包括兒童），除非有負責其安全的人士從旁監督，或已事先向其提供本裝置的使用指示，否則均不適宜使用本裝置。
- 兒童應有人從旁監督，確保他們不會將本裝置當作玩具。
- 為免發生危險，如果電源線受損，就必須交由生產商、服務代理或有相同資格的人士更換。
- 本裝置只作家居用途。本裝置不適宜供以下場所使用或作以下用途，且相關使用情況將不包括在保養範圍之內：
  - 店鋪、辦公室及其他工作環境內的職員廚房範圍；
  - 農舍；
  - 由酒店、汽車旅館及其他住宿類環境內的客戶使用；
  - 住宿加早餐 (bnb) 類型環境。
- 如使用食物處理器或攪拌機，請注意是否有灼熱的液體倒入電器之內，否則可能會因突然冒出蒸氣而溢出電器。
- 如裝置無人看管，或即將裝嵌、拆開或清潔，請必須先中斷裝置的電源。電器如配備麵糰鈎（食品攪拌機）、攪拌軸、絞肉配件、攪拌刀配件或碎肉配件（視乎型號而定）等配件：兒童不得使用本電器。本裝置及其電源線應遠離兒童可觸及的位置。
- 電器如配備打蛋器、忌廉槍、多葉片混合棒或刨絲器（視乎型號而定）：在有人從旁監督或指示如何安全使用本裝置的狀況下，且瞭解潛在的危險後，本電器可供 8 歲或以上兒童使用。8 歲或以上兒童只可在有人從旁監督的情況下清潔及保養本電器。本裝置及電源線應遠離 8 歲以下兒童。
- 肢體、感官或精神上有障礙或缺乏經驗和知識的人士可使用本裝置，但他們必須在監督之下，或已得知如何安全地使用裝置的情況下使用，而且亦須瞭解使用時的相關風險。
- 兒童不可把玩本裝置。
- 在更換配件或接觸使用期間會移動的零件之前，請先關閉電器及切斷電源供應。
- 使用之後，應立即用皂水清潔與食物接觸過的所有配件。
- 不當使用本電器及其配件，可令電器損壞並導致人身傷害。
- 某些配件帶有鋒利的刀片（視乎型號而定）。在處理鋒刀的切割刀片、將碗清空及清潔期間，請確保小心處理。
- 為避免所有意外及令電器損壞，請遵從說明書中指定的配件操作時間和速度設定。
  - 插入你的電器之前，請檢查確認電器的供電電壓能夠與電力裝置配合，否則可能會令電器損壞或導致人身傷害。
  - 為避免觸電，切勿用濕手使用本電器，或者在潮濕或濕潤的表面上使用本電器。應避免弄濕本電器的電力組件。切勿將本電器、電源線或插頭浸入水中或任何其他液體之中。
  - 假如本電器無法正常運作或者已經損壞，請勿使用本電器。請聯絡你的認可服務中心。
  - 除顧客例行清潔及維護之外，任何保養均應交由認可的服務中心進行。
  - 電源線不得置於、接近或接觸電器的灼熱部分、熱源或尖銳的角落位置。
  - 請勿以拉扯電源線的方式移動或拔除裝置插頭。
  - 為保障你的安全，只可使用適用於電器的配件及後備零件。
  - 為免觸電，請確保在插入或拔除裝置插頭時，你的手指不會接觸到插頭上的插腳。
  - 使用電源轉換器時，請勿把任何其他電器插入同一個插孔。電力超載可能會導致電器損壞或造成意外，只可使用已檢查確認運作正常的拖板。
  - 為保障你的安全，本電器符合適用的標準及規章條例——低電壓指令——電磁兼容指令——環保——與食物接觸的材料。
  - 本電器運作期間，請勿接觸混合棒、攪拌棒、多葉片攪拌棒（視乎型號而定）或攪拌刀配件底部。本電器運作期間，長頭髮及頸巾等應與配件保持距離。
  - 請勿接觸攪拌配件或攪拌棒，且不要插入任何物件（刀、叉、匙羹等），以避免傷害自己及他人、或者令電器損壞。產品不在運作時，你可使用剷子一類的工具。
  - 為避免所有意外，請確保你的頭髮、衣物及其他物件不會卡入本電器的移動零件之中。
  - 請勿同時安裝不同配件。
  - 必須在平坦、潔淨及乾燥的表面使用攪拌機及配件，然後才接通電源的電力。
  - 啟動本電器前，必須檢查確定速度選擇掣已推到「0」位置。
  - 為了令電器損壞，請勿將電器或其配件放入雪櫃、焗爐或微波爐。
  - 本電器及其配件專門設計用於備製食品，不得用於攪拌其他產品。

保護環境，人人有責!
①本裝置含有可回收或循環使用的貴重物料。
➲ 請將裝置丟棄到家居垃圾收集中心。

KO 안전 지침

사용 설명서의 안전 사항을 주의 깊게 읽어주십시오.

- 기기를 처음 사용하기에 앞서 사용에 주의하기 위해 설명서를 읽고 항상 숙지하십시오. 설명서의 내용을 준수하지 않은 사용에 대해 책임을 지지 않으며 품질 보증 혜택이 적용되지 않습니다.
- 안전에 대한 책임을 질 수 있는 성인이 제품 사용을 감독하거나 지시하지 않는 한 신체적, 감각적, 정신적 능력이 제한되었거나 경험 및 지식이 부족한 사람(어린이 포함)은 이 제품을 사용할 수 없습니다.
- 어린이가 제품을 가지고 장난치지 않도록 철저하게 감독해 주십시오.
- 전원선 또는 플러그가 손상된 경우, 위험을 방지하기 위해 제조업체, AS 서비스센터, 또는 이와 유사한 자격을 갖춘 사람이 교체해야 합니다.
- 이 제품은 가정용으로 제조되었습니다. 다음과 같은 용도로 사용되었을 경우, 품질 보증 혜택이 적용되지 않습니다.
  - 가게, 사무실 및 기타 영업장소 내 직원용 주방
  - 농가
  - 호텔, 모텔, 기타 주거시설
  - 게스트하우스(B&B)와 유사한 숙박시설.
- 뜨거운 액체를 음식 조리기나 블렌더에 부을 경우 갑작스러운 스팀으로 인해 내용물이 넘칠 수 있으니 주의하십시오.
- 자리를 비우거나 제품을 조립, 분해, 청소하기 전에는 항상 제품의 전원 플러그를 빼십시오. 반죽용 갈고리(믹서기), 블렌더 샤프트, 다지기 또는 블렌더, 분쇄기가 있는 부속품(모델에 따라 다름)이 제공되는 기기의 경우. 이 제품은 어린이가 사용해서는 안 됩니다. 제품 및 전원 코드가 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 본 기기는 계란 거품기, 크림 휘퍼 또는 다중 칼날 거품기 또는 강판과 함께 제공됩니다(모델에 따라 다름). 이 기기는 제품을 안전하게 사용할 수 있도록 위험을 이해하고 지시사항을 충분히 숙지한 8세 이상의 어린이가 사용할 수 있습니다. 세척 및 유지관리는 주위에 감독하는 사람이 있는 경우에 한하여 8세 이상의 어린이가 행할 수 있습니다. 제품과 전선은 8세 미만 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 제한된 신체적, 감각적, 정신적 능력을 지녔거나 경험이나 지식이 부족한 사람일지라도 감독하는 사람이 있거나 안전하게 제품을 사용하는 방법과 발생할 수 있는 위험을 인식하고 있을 경우 이 제품을 사용할 수 있습니다.
- 어린이가 제품을 가지고 장난치지 않도록 지도하십시오.
- 부속품을 교체하거나 사용 중인 부품을 만지기 전에 기기의 스위치를 끄고 전원을 뽑으십시오.
- 음식물과 닿았던 액세서리는 모두 사용 후 즉시 비눗물로 깨끗하게 세척하세요.
- 기기나 액세서리를 잘못 사용하면, 기기가 손상되거나 부상을 입을 수 있습니다.
- 일부 부속품에는 날카로운 칼날이 있습니다(모델에 따라 다름). 용기를 비우고 세척할 때 날카로운 칼날에 주의하십시오.
- 사고 및 기기 손상을 방지하려면 설명서에 명시된 부속품의 작동 시간 및 부속품의 속도 설정을 준수해야 합니다.
  - 제품을 연결하기 전에 사용하는 전원이 공급 전력과 일치하는지 확인하십시오. 그렇지 않을 경우 기기가 손상되거나 부상을 입을 수 있습니다.
  - 감전 사고를 예방할 수 있도록 손에 물기가 있거나 바닥이 축축하고 젖어 있을 때는 기기를 절대 사용하지 마십시오. 기기의 전자 부속품이 젖지 않게 주의하십시오. 절대 기기, 전선, 플러그를 물 또는 기타 액체가 있는 곳에 놓지 마십시오.
  - 기기가 제대로 작동하지 않거나 손상된 경우 사용하지 마십시오. 제품을 공인 서비스 센터에 연락하십시오.
  - 세척 및 일상적인 유지 보수는 사용자가 직접 할 수 있으나 이 외 모든 작업은 공인 서비스센터에서 수행해야 합니다.
  - 전선은 제품에서 가열되는 부분과 가까이 두거나 접촉해서는 안 되며, 열원 또는 날카로운 모서리 가까이에 두어서는 안 됩니다.
  - 절대 전선을 잡아당겨서 옮기거나 플러그를 빼지 마십시오.
  - 안전을 위해 기기에 적합한 액세서리 및 예비 부품만 사용하십시오.
  - 감전 사고가 발생하지 않도록 기기 플러그를 꽂거나 뽑을 때 손가락이 플러그 핀에 닿지 않도록 하십시오.
  - 어댑터를 이용하여 한 콘센트에 다른 기기의 플러그를 함께 꽂지 마십시오. 과도한 전기 사용은 기기 손상 및 사고의 원인이 될 수 있습니다. 전기 연장선은 작동 상태가 완벽한 것만 사용하십시오.
  - 안전을 위해 이 기기는 관련 표준 및 규정을 준수합니다 - 저전압 지침 - 전자기 호환성 - 환경 - 식품 등과 접촉되는 재질.
  - 기기 사용 중 거품기, 다지기, 다중 칼날 믹서(모델에 따라 다름), 블렌더를 만지지 마십시오. 머리가 길거나 스카프 등을 착용하고 기기를 사용할 때는 부속품에 닿지 않도록 주의하십시오.
  - 젓개 또는 혼합기를 만지거나 물건(나이프, 포크, 스푼 등)을 안에 넣지 마십시오. 제품이 작동하고 있지 않을 때는 스파츌러를 사용할 수 있습니다.
  - 모든 사고를 예방할 수 있도록 머리, 옷, 기타 물건이 기기의 움직이는 부분에 끼지 않도록 주의하십시오.
  - 한 번에 여러 가지 부속품을 동시에 장착하지 마십시오.
  - 기기의 전원 코드를 연결하기 전에 믹서기가 평평하고 깨끗하고 마른 곳에 놓은 다음 항상 부속품을 사용하십시오.
  - 제품의 전원을 켜기 전에 항상 속도 조절기가 "0"에 있는지 확인하십시오.
  - 제품의 손상을 방지하려면 냉동고, 오븐, 전자레인지에 제품이나 부속품을 넣지 마십시오.
  - 본 제품 및 부속품은 음식을 준비하도록 설계되었습니다. 이외 다른 제품을 혼합하기 위해 사용해서는 안 됩니다.

환경을 보호합시다!
①본 제품에는 재활용 할 수 있는 부품들이 있습니다.
➲ 해당 지역 분리 수거함에 배출하시기 바랍니다.

MS ARAHAN KESELAMATAN

Luangkan masa untuk membaca semua arahan berikut dengan teliti.

- Baca arahan penggunaan dengan teliti sebelum menggunakan perkakas anda buat kali pertama: penggunaan yang tidak mematuhi arahan akan melepaskan pengilang daripada semua tanggungjawab dan jaminan akan dianggap batal dan tidak sah.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak mestilah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Kabel kuasa yang rosak mesti digantikan oleh pengilang, ejen perkhidmatan atau mereka yang berkelayakan, untuk mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini hanya dimaksudkan untuk kegunaan di dalam rumah. Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan dalam keadaan berikut dan jaminan tidak akan terpakai untuk:
  - kawasan dapur kakitangan di kedai, pejabat dan persekitaran kerja lain;
  - rumah ladang;
  - oleh klien di hotel, motel dan persekitaran jenis kediaman lain;
  - persekitaran jenis inap-sarapan.
- Untuk Pemproses Makanan atau Pengisar berhati-hati jika cecair panas dituang ke dalam pemproses makanan atau pengisar kerana cecair boleh terpancut keluar dari perkakas disebabkan pengewapan yang mengejut.
- Sentiasa cabut perkakas daripada sumber kuasa alat jika dibiarkan dan sebelum memasang, membuka atau membersih. Bagi perkakas dengan aksesori yang memiliki cangkuk doh (pengadun makanan) atau aci pengisar atau pengisar atau pencarik (bergantung pada model): perkakas ini tidak boleh digunakan oleh kanak-kanak. Simpan perkakas dan kabel jauh daripada jangkauan kanak-kanak.
- Untuk perkakas dengan aksesori yang memiliki pemukul telur atau pemukul krim atau pemukul berbilang bilah atau pemarut (bergantung pada model): perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur dari 8 tahun ke atas jika mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Pembersihan dan penyelenggaraan pengguna tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak melainkan mereka berumur dari 8 tahun ke atas dan diawasi. Simpan perkakas dan kabel jauh daripada jangkauan kanak-kanak yang berumur kurang daripada 8 tahun.
- Perkakas boleh digunakan oleh orang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental atau kurang berpengalaman dan pengetahuan jika mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas secara selamat dan jika mereka memahami bahaya yang mungkin berlaku.
- Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan perkakas ini.
- Tutup perkakas dan cabut daripada bekalan kuasa sebelum menukar aksesori atau mendekati bahagian yang bergerak semasa penggunaan.
- Bersihkan semua aksesori yang telah bersentuhan dengan makanan, di dalam air sabun dengan segera selepas digunakan.
- Penggunaan perkakas dan aksesorinya yang tidak betul boleh merosakkan perkakas dan menyebabkan kecederaan.
- Sesetengah aksesori memiliki beberapa bilah yang tajam (bergantung pada model), berhati-hati semasa mengendalikan bilah pemotong, mengosongkan mangkuk dan semasa membersih.
- Untuk mengelakkan semua kemalangan dan merosakkan perkakas, ikut masa operasi dan tetapan kelajuan untuk aksesori yang ditentukan dalam manual.
  - Sila periksa bahawa voltan bekalan perkakas anda sepadan dengan pemasangan elektrik anda sebelum memasang palam. Anda boleh merosakkan perkakas atau menyebabkan kecederaan kepada diri sendiri jika tidak mematuhinya.
  - Untuk mengelakkan renjatan elektrik, jangan gunakan perkakas dengan tangan yang basah atau pada permukaan yang lembap atau basah. Elakkan daripada membasahi komponen elektrik perkakas. Jangan sesekali meletakkan perkakas, kabel kuasa atau palam di dalam air atau sebarang cecair lain.
  - Jangan gunakan perkakas anda jika tidak berfungsi dengan betul atau jika telah rosak. Sila hubungi pusat perkhidmatan diperakui.
  - Mana-mana penyelenggaraan selain membersih dan penjagaan rutin oleh pelanggan mestilah dijalankan oleh pusat perkhidmatan diperakui.
  - Kabel kuasa tidak boleh diletakkan berhampiran atau bersentuhan dengan bahagian panas perkakas, sumber haba atau sudut tajam.
  - Jangan alih atau cabut perkakas dengan menarik kabel.
  - Untuk keselamatan anda sendiri, hanya gunakan aksesori dan alat ganti yang sesuai untuk perkakas anda.
  - Untuk mengelakkan renjatan elektrik, pastikan jari anda tidak tersentuh dengan pin palam semasa anda memasang atau mencabut palam perkakas.
  - Jangan pasang sebarang perkakas lain ke dalam lubang palam yang sama menggunakan penyesuai. Muatan elektrik yang berlebihan berkemungkinan akan merosakkan perkakas atau menyebabkan kemalangan. Hanya gunakan wayar sambungan selepas memeriksa bahawa wayar berada dalam keadaan yang baik.
  - Untuk keselamatan anda, perkakas ini mematuhi kawalan dan standard yang berkenaan - Arahan voltan rendah - Keserasian elektromagnet - Persekitaran - Bahan yang bersentuhan dengan makanan.
  - Jangan sentuh pemukul, pengadun, pengadun berbilang bilah (bergantung pada model) atau tapak pengisar apabila perkakas sedang beroperasi. Pastikan rambut panjang dan skarf dll. jauh dari aksesori apabila beroperasi.
  - Jangan sentuh pemukul atau pengadun dan jangan masukkan sebarang objek (pisau, garpu, sudu dll.) untuk mengelakkan daripada kecederaan diri dan menyebabkan kemalangan kepada orang lain atau merosakkan perkakas. Anda boleh menggunakan spatula sebaik sahaja produk tidak beroperasi.
  - Untuk mengelakkan semua kemalangan, pastikan rambut, pakaian dan objek lain tidak tersangkut di dalam bahagian perkakas yang boleh bergerak.
  - Jangan pasang aksesori berlainan pada masa yang sama.
  - Sentiasa gunakan aksesori dengan pengadun yang diletakkan pada permukaan rata, bersih dan kering sebelum menyambungkan perkakas.
  - Sentiasa periksa bahawa pemilih kelajuan adalah pada "0" sebelum menghidupkan perkakas.
  - Untuk mengelakkan kerosakan pada perkakas, jangan sekali-kali meletakkan perkakas atau aksesorinya di dalam penyejuk beku, ketuhar atau ketuhar gelombang mikro.
  - Perkakas dan aksesorinya telah direka untuk menyediakan produk makanan. Produk ini tidak boleh digunakan untuk mencampurkan produk lain.

Utamakan perlindungan alam sekitar!
①Perkakas anda mengandungi bahan penting yang boleh dipulihkan atau dikitar semula..
➲ Bawa perkakas ke pusat pengumpulan buangan sivik tempatan.

TH คำแนะนำด้านความปลอดภัย

โปรดสละเวลาอานคำแนะนำตอไปนี้อยางละเอียด

- อานคำแนะนำการใชงานอยางละเอียดกอนการใชงานเครื่องครั้งแรก: ผูผลิตจะไมรับผิดชอบการใชงานที่ไมเป็นไปตามคำแนะนำในทุกกรณี และการรับประกันจะถือวาเป็นโมฆะและถูกยกเลิก
- ไมควรใหบุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพรางกายไมสมบูรณ ประสาทสัมผัสไมสมบูรณหรือสภาพจิตใจไมปกติ หรือขาดประสบการณและความรูความเขาใจ นำเครื่องนี้ไปใชงาน เวนแตจะอยูในการควบคุมดูแลหรือไดรับคำแนะนำในการใชงานโดยผูที่รับผิดชอบในดานความปลอดภัย
- ควรควบคุมดูแลใหแนใจวาเด็กไม่ได้นำเครื่องใช้ไปเล่น
- หากสายไฟชำรุด ตองทำการเปลี่ยนโดยผูผลิต ผูใหบริการ หรือผูที่ผานการฝึกอบรมเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- เครื่องใชไฟฟาชนิดนี้เหมาะสำหรับการใชงานในครัวเรือนเท่านั้น หามใชเครื่องใชในสถานที่ตอไปนี้ เนื่องจากการรับประกันจะไมครอบคลุม:
  - บริเวณหองครัวสำหรับพนักงานในร้าน สำนักงาน และสถานที่ปฏิบัติงานอื่นๆ
  - บานไร
  - โดยลูกค้าในโรงแรม ห้องพักชั่วคราว และสภาพแวดล้อมเพื่อการพักอาศัยแบบอื่น
  - สถานที่ที่ใหบริการห้องพักพร้อมอาหารเช้า
- สำหรับเครื่องเตรียมอาหารหรือเครื่องปั่น โปรดใช้ความระมัดระวังหากเทของเหลวรอนลงในเครื่องเตรียมอาหารหรือเครื่องปั่น เนื่องจากไอน้ำที่เกิดขึ้นกะทันหันอาจทำให้ของเหลวรอนกระเด็นออกมาจากเครื่องได
- ถอดปลั๊กเครื่องจากแหลงจายไฟทุกครั้งที่ปล่อยเครื่องทิ้งไว้ รวมทั้งกอนประกอบเครื่อง กอนถอดชิ้นสวนเครื่อง หรือทำความสะอาด สำหรับเครื่องที่มีอุปกรณเสริมเป็นหัวตะขอนวดแป้ง (เครื่องผสมอาหาร) หรือเพลาเครื่องปั่นหรือเครื่องบดสับหรือโถเครื่องปั่นหรือเครื่องบดสับ (ขึ้นอยู่กับรุน): ไมควรใหเด็กใชเครื่องนี้ เก็บเครื่องใชและสายไฟใหพนมือเด็ก
- สำหรับเครื่องที่มีอุปกรณเสริมที่มีที่ตีไข่หรือที่ตีครีมหรือที่ตีผสมหลายใบมีดหรือที่ขูด (ขึ้นอยู่กับรุน): เครื่องใชนี้สามารถใชโดยเด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป หากไดรับการควบคุมดูแลหรือไดรับคำแนะนำในการใชเครื่องอยางปลอดภัยและหากพวกเขาเขาใจถึงอันตรายที่เกี่ยวของในการใชงาน เด็กไมควรทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่องใช เวนแตจะมีอายุตั้งแต 8 ปีขึ้นไป และมีผูใหญควบคุมดูแล เก็บเครื่องใชและสายไฟใหหางจากเด็กอายุต่ำกวา 8 ปี
- เครื่องใชนี้สามารถใชโดยบุคคลที่มีความบกพรองทางรางกาย ประสาทสัมผัสหรือทางจิต หรือขาดประสบการณและความรู หากไดรับการควบคุมดูแลหรือไดรับคำแนะนำเกี่ยวกับการใชงานเครื่องใชดวยวิธีที่ปลอดภัยและเขาใจอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได
- เด็กไมควรนำเครื่องใชไปเลน
- ปิดเครื่องและถอดปลั๊กออกจากแหลงจายไฟก่อนทำการเปลี่ยนอุปกรณเสริมหรือเขาใกลชิ้นสวนที่หมุนขณะใชงาน
- ทำความสะอาดอุปกรณเสริมทั้งหมดที่สัมผัสกับอาหารด้วยน้ำสบู่ทันทีหลังการใชงาน
- การใชงานเครื่องและอุปกรณ์เสริมที่ไม่เหมาะสมอาจทำให้เกิดความเสียหายตอตัวเครื่องและทำใหเกิดการบาดเจ็บได
- อุปกรณเสริมบางอยางมีใบมีดที่แหลมคม (ขึ้นอยู่กับรุน) โปรดจับถือใบมีดที่แหลมคม เทโถบรรจุและทำความสะอาดดวยความระมัดระวัง
- เพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุและความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่อง ให้ปฏิบัติตามเวลาการใชงานและการตั้งคาความเร็วสำหรับอุปกรณเสริมที่ระบุในคู่มือนี้
  - โปรดตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าที่จายเข้ากับตัวเครื่องตรงกับการติดตั้งระบบไฟฟ้าก่อนเสียบปลั๊ก หากไม่เป็นเช่นนั้น คุณอาจทำให้เครื่องเสียหายหรือเกิดการบาดเจ็บคอตัวคุณเองได้
  - เพื่อหลีกเลี่ยงไฟฟ้าช็อต ห้ามใชเครื่องขณะมือเปียกหรือบนพื้นผิวที่ชื้นหรือเปียก หลีกเลี่ยงการทำให้อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับไฟฟ้าของเครื่องเปียก ห้ามจุมเครื่อง สายไฟหรือปลั๊กไฟลงในน้ำ หรือของเหลวอื่นๆ
  - หามใชงานเครื่องของคุณหากเครื่องทำงานผิดปกติหรือเครื่องชำรุดเสียหาย โปรดติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
  - การบำรุงรักษาใดๆ นอกเหนือจากการทำความสะอาดตามปกติและการบำรุงรักษาโดยลูกค้า ตองดำเนินการโดยศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต
  - หามวางสายไฟใกลหรือสัมผัสกับส่วนที่รอนของเครื่อง แหลงความร้อนหรือมุมแหลม
  - หามเคลื่อนยายหรือถอดปลั๊กเครื่องโดยการดึงที่สาย
  - เพื่อความปลอดภัยของคุณ โปรดใชอุปกรณเสริมและชิ้นส่วนอะไหลที่เหมาะกับเครื่องของคุณเท่านั้น
  - เพื่อหลีกเลี่ยงไฟฟ้าช็อต ตรวจสอบใหแนใจวานิ้วของคุณไมสัมผัสกับขาปลั๊กขณะที่คุณเสียบหรือถอดปลั๊กของเครื่อง
  - หามเสียบปลั๊กเครื่องอื่นๆ เขากับชองเสียบปลั๊กเดียวกันโดยใชตัวแปลงไฟ (อะแดปเตอร) กาวรใชไฟฟ้าเกินพิกัดอาจทำให้เครื่องเสียหายหรือเกิดอุบัติเหตุได ใชปลั๊กพวงที่ได้รับการตรวจสอบวาทำงานไดอยางสมบูรณแบบเทานั้น
  - เพื่อความปลอดภัยของคุณ เครื่องใชไฟสอดคลองตามมาตรฐานและกฎระเบียบของพื้นที่เกี่ยวของ - ดานแรงดันไฟฟ้าต่ำ - ความเขากันไดทางแมเหล็กไฟฟ้า - สิ่งแวดลอม - วัสดุที่สัมผัสกับอาหาร
  - หามสัมผัสที่ตี, เครื่องผสมอาหาร, เครื่องผสมอาหารหลายใบมีด (ขึ้นอยู่กับรุน) หรือฐานเครื่องปั่นในขณะที่เครื่องกำลังทำงาน เก็บผมยาวและผาพันคอ ฯลฯ ใหหางจากอุปกรณเสริมในขณะที่กำลังทำงาน
  - หามสัมผัสที่ตีหรือเครื่องผสมอาหารและหามนำวัตถุใดๆ ใสลงไป (มีด สอม ชอน ฯลฯ) เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บและก่อให้เกิดอุบัติเหตุแกผูอื่นหรือทำใหเครื่องเสียหาย คุณอาจใชไมพายเมื่อเครื่องไมทำงาน
  - เพื่อหลีกเลี่ยงอุบัติเหตุ โปรดตรวจดูใหแนใจวาเสนผม เสื้อผาและวัตถุอื่นๆ ของคุณไมไดติดอยู่ในชิ้นส่วนที่สามารถเคลื่อนย้ายได้ของเครื่อง
  - หามติดตั้งอุปกรณเสริมที่แตกต่างกันพร้อมๆ กัน
  - ตรวจดูวาได้ใชอุปกรณเสริมกับเครื่องผสมอาหารที่วางบนพื้นผิวเรียบ สะอาดและแห้งกอนเชื่อมต่อเครื่องอยู่เสมอ
  - ตรวจดูวาตัวเลือกระดับความเร็วอยู่ที่ "0" กอนเปิดเครื่องเสมอ
  - เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายตอเครื่อง หามวางเครื่องหรืออุปกรณเสริมในชองแช่แข็ง เตาอบหรือไมโครเวฟ
  - เครื่องและอุปกรณเสริมได้รับการออกแบบมาสำหรับการเตรียมอาหาร หามใชสำหรับการผสมผสานผลิตภัณฑ์อื่นๆ

การปกป้องสิ่งแวดล้อมต้องมาก่อน!
①เครื่องใชของคุณมีวัสดุมีค่าซึ่งสามารถนำไปรีไซเคิลหรือนำกลับมาใช้ใหม่ได้
➲ นำไปทิ้งที่จุดเก็บรวบรวมขยะในท้องถิ่น

VI HƯỚNG DẪN VỀ AN TOÀN

Hãy dành thời gian đọc kỹ tất cả các hướng dẫn sau đây.

- Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên: nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm cho việc sử dụng không tuân thủ hướng dẫn và bảo hành sẽ bị coi như vô hiệu.
- Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng bởi các cá nhân (bao gồm trẻ em) có khuyết tật về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc được hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi một người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch phá thiết bị.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, phải để nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc nhân viên đủ trình độ tương tự thay thế để tránh xảy ra nguy hiểm.
- Thiết bị này chỉ được thiết kế để sử dụng trong gia đình. Thiết bị này không được thiết kế để sử dụng trong các trường hợp sau đây, và bảo hành sẽ không áp dụng cho:
  - khu vực nhà bếp nhân viên ở các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
  - trang trại;
  - khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường dạng dân cư khác;
  - môi trường dạng phòng ngủ và ăn sáng.
- Đối với Máy chế biến thức ăn hoặc Máy xay, phải thận trọng khi đổ chất lỏng nóng vào thiết bị vì chất lỏng có thể bị bắn ra khỏi thiết bị do tích hơi đột ngột.
- Luôn tháo thiết bị ra khỏi nguồn điện nếu không có người trông chừng và trước khi lắp ráp, tháo rời hoặc vệ sinh. Đối với các thiết bị có phụ kiện như móc nhào (máy trộn), trục xay, máy xay thịt, máy xay hoặc máy cắt vụn (tùy thuộc vào kiểu máy): Trẻ em không được sử dụng thiết bị. Để thiết bị và dây nguồn của thiết bị tránh xa tầm với của trẻ.
- Đối với các thiết bị có phụ kiện như máy đánh trứng, máy đánh kem hoặc máy đánh nhiều lưỡi hoặc bàn mài (tùy thuộc vào kiểu máy): Trẻ em từ 8 tuổi trở lên có thể sử dụng thiết bị nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được những nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được phép thực hiện công việc vệ sinh và bảo dưỡng thiết bị trừ khi các em từ 8 tuổi trở lên và được giám sát. Giữ thiết bị và dây nguồn tránh xa khỏi tầm với của trẻ em dưới 8 tuổi.
- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi các cá nhân có khuyết tật về thể chất, cảm giác hoặc thần kinh, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được những nguy hiểm liên quan.
- Trẻ em không được chơi đùa với thiết bị này.
- Tắt thiết bị và tháo phích cắm khỏi nguồn điện trước khi thay phụ kiện hoặc kiểm tra các bộ phận đang vận hành.
- Vệ sinh tất cả các phụ kiện đã tiếp xúc với thực phẩm trong nước xà phòng ngay sau khi sử dụng.
- Việc sử dụng thiết bị và phụ kiện không đúng cách có thể làm hỏng thiết bị và gây ra chấn thương.
- Một số phụ kiện có lưỡi sắc (tùy thuộc vào kiểu máy), hãy cẩn thận khi thao tác với các lưỡi cắt sắc bén, khi đổ cối và trong quá trình vệ sinh.
- Để tránh xảy ra mọi tai nạn và làm hỏng thiết bị, hãy tuân thủ theo thời gian hoạt động và cài đặt tốc độ dành cho phụ kiện như đã nêu trong tài liệu hướng dẫn.
  - Kiểm tra điện áp nguồn của thiết bị có tương ứng với đi